

# printissimo | emballissimo

DER PREIS DER ÖSTERREICHISCHEN PAPIERINDUSTRIE

# PAPIER VERBINDET WELTEN

# PAPIER VERBINDET WELTEN

## printissimo | emballissimo

In einer Zeit der elektronischen, den Globus umspannenden Kommunikation, in der Nachrichten in Lichtgeschwindigkeit um den Erdball sausen, in der wir mailen, chatten und twittern – in dieser ultra-mega-gigaschnellen Zeit: Welchen Stellenwert hat da Papier?

Papier verbindet Welten. Papier kann als einziges Medium den *Link* über all die Epochen innovativer Medien herstellen. Vom Morsen und Funken, über Radio und Fernsehen bis hin zu Computer und Internet – Papier ist das Bindeglied einer digitalen, in Bits und Bytes zerhackten Welt zu jener analogen, echten Welt, in der wir Menschen leben. Es sind Zeitungen und Zeitschriften, die uns Fernsehen, Computer und Internet näher bringen. Es sind die Notenblätter der Musiker, auf denen jene Songs geboren werden, die es später auf unsere MP3-Player schaffen. Es sind die zu Papier gebrachten und unterzeichneten Verträge, denen dutzende E-Mails vorangegangen sind. Papier verbindet, was gegensätzlicher nicht sein könnte – eindrucksvoll und nachhaltig.

Mit dem **printissimo | emballissimo** prämiiert die Österreichische Papierindustrie Druckerzeugnisse und Verpackungen, die genau jenes Bindeglied zwischen den Welten schaffen. Wir laden Sie ein – reichen Sie Ihre kreativsten, impulsivsten und überzeugendsten Arbeiten für den **printissimo | emballissimo** ein. Wir freuen uns darauf!

## printissimo

### **prospekt:** an einen haushalt

Das klassische Prospekt, das Flugblatt, die Postwurfsendung – Massenwerbung mit Klasse.

### **editorial:** die welt der medien

Zeitungen und Magazine, Kunden- und Mitgliederzeitschriften, Supplements und Beilagen – Information und Entertainment in Reinkultur.

### **image:** gedruckte corporate identity

Unternehmens- und Imagebroschüren, Umwelt- und Geschäftsberichte, Kataloge – gedruckte Corporate Identity in anspruchsvollem Design.

### **direct:** kreative kommunikation

Vom Direct-Mailing bis zu den Geschäftspapieren und Etiketten – die kreativsten Methoden der direkten Kommunikation.

### **art:** genuss fürs auge

Kunstkataloge, Bildbände, Plakate, Kunstkalender, Theater- und Filmprogramme – Kunst und Kultur zu Papier gebracht.

## emballissimo

### **tragendes:** tasche & co.

Papiertaschen und -sackerl, Tüten und Beutel – zwischen Trendigem und Funktionellem.

### **umhüllendes:** die produktverpackung

Produktverpackungen, Faltschachteln, Versandrollen – Produkte mit Karton in Szene gesetzt.

### **gewelltes:** wellpappe kreativ genutzt

Von der Verpackung bis zur Designerkleidung, von der Mappe bis zum Buchumschlag – Wellpappe als ausdrucksstarkes Material inspirierend und kreativ genutzt.

### **dreidimensionales:** gute figur am p o s

Präsentations- und Verkaufsdisplays, Dispenser, verpackungsverwandte Produkte – Karton und Wellpappe machen gute Figur.

### **funktionales:** die industrieverpackung

Die industrielle Verpackung – ressourcenschonendes, kompromisslos funktionales Design. Vergeben von der ARA – Altstoff Recycling Austria.

*Verbunde mit anderen Materialien sind zulässig, solange das Produkt überwiegend aus Papier, Karton oder Wellpappe besteht.*

*Bitte weisen Sie uns auf Besonderheiten wie Innovationsgrad, technische und wirtschaftliche Vorteile hin.*

**Jetzt einreichen – Preisverleihung am 4. MAi 2010**

### EINREICHUNG zum printissimo | emballissimo

Bitte füllen Sie dieses Formular vollständig aus. Verwenden Sie bitte für jede Einreichung ein eigenes Formular!

Weitere Formulare und die Einreichbedingungen zum Downloaden finden Sie auf unserer Homepage:

[www.austropapier.at/printissimo-emballissimo](http://www.austropapier.at/printissimo-emballissimo)

#### EINREICHER:

\_\_\_\_\_  
Firma

\_\_\_\_\_  
Ansprechpartner

\_\_\_\_\_  
Anschrift

\_\_\_\_\_  
Telefon

\_\_\_\_\_  
E-Mail

\_\_\_\_\_  
Ort | Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift | Stampiglie

Bei Rückfragen steht Ihnen das  
**printissimo | emballissimo**-Büro  
zur Verfügung:

**Lydia Fuchs**

Gumpendorferstraße 6

1061 Wien

Tel.: 01 588 86-283

Fax: 01 588 86-222

[printissimo-emballissimo@austropapier.at](mailto:printissimo-emballissimo@austropapier.at)

**Einsendeschluss:**

**26. Februar 2010**

(Datum des Poststempels)

Bitte senden an:

**Austropapier – Vereinigung der  
Österreichischen Papierindustrie**

**Kennwort: printissimo | emballissimo**

**Gumpendorferstraße 6**

**A-1061 Wien**

Bitte vergessen Sie nicht sicherzustellen, dass das angegebene Material (Papier, Karton oder Wellpappe) gemäß den Ausschreibungsbedingungen erzeugt wurde! Diese finden Sie unter: [www.austropapier.at/printissimo-emballissimo](http://www.austropapier.at/printissimo-emballissimo)

# EINREICHUNG

Kategorie:\* \_\_\_\_\_

Beschreibung des Druckwerkes oder der Verpackung | Zielgruppe | Art der Distribution (z. B. Imagebroschüre für Geschäftspartner):

Besondere Merkmale (druck- und verarbeitungstechnische Besonderheiten, Innovatives, ökologische, technische und wirtschaftliche Vorteile etc.):

Wir freuen uns auf ein Beiblatt mit der ausführlichen Beschreibung

Auflage: \_\_\_\_\_

Fertigungstermin: \_\_\_\_\_

Druckverfahren: \_\_\_\_\_

**WICHTIG:** Verwendete Qualität(en) (Sorte, Flächengewicht und Hersteller) anführen.  
**NICHT** Papiergroßhändler oder Bezugsquelle

## AUFTRAGGEBER:

\_\_\_\_\_  
Firma

\_\_\_\_\_  
Ansprechpartner

\_\_\_\_\_  
Anschrift

\_\_\_\_\_  
Telefon

\_\_\_\_\_  
E-Mail

## AGENTUR | GRAFIKATELIER | PRODUKTIONSDESIGNER:

\_\_\_\_\_  
Firma

\_\_\_\_\_  
Ansprechpartner

\_\_\_\_\_  
Anschrift

\_\_\_\_\_  
Telefon

\_\_\_\_\_  
E-Mail

## DRUCKEREI | VERARBEITUNGSBETRIEB:

\_\_\_\_\_  
Firma

\_\_\_\_\_  
Ansprechpartner

\_\_\_\_\_  
Anschrift

\_\_\_\_\_  
Telefon

\_\_\_\_\_  
E-Mail

Wir erklären uns mit den Ausschreibungs- und Teilnahmebedingungen einverstanden und verzichten auf die Rücksendung der Unterlagen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Mit der Dokumentation unserer Einreichung in jeder denkbaren Form sind wir einverstanden.

\*) Die Jury behält sich vor, die Einreichung in eine andere Kategorie umzustufen.

**was?** Alle Druckwerke und Verpackungen, die im Kalenderjahr 2009 auf Papier, Karton und Wellpappe hergestellt wurden, qualifizieren sich für die Einreichung, wenn **das Material aus österreichischer Produktion stammt oder der Erzeuger in einem Konzernverbund mit der österreichischen Papierindustrie steht**. Wichtig ist der Ursprung des verarbeiteten Materials. **Bitte geben Sie den Hersteller an!** Der Bezug über den österreichischen Papiergroßhandel ist dafür noch nicht ausreichend. Bei Fragen zur Herkunft ist Ihnen Ihr Lieferant gerne behilflich. Bei Verbundverpackungen muss der Anteil von Papier, Karton oder Wellpappe überwiegen. Weitere Spezifikationen wie etwa der Herstellungsort des Druckwerks | der Verpackung oder Geschäftssitz des Auftraggebers spielen keine Rolle. Der **printissimo | emballissimo** zeichnet den gesamten Qualitätsanspruch eines Druckwerkes bzw. einer Verpackungslösung aus. Ob Kalender, Broschüre, Direct Mail oder Verpackung – die kreative Gestaltung ist uns ebenso wichtig wie die perfekte drucktechnische Umsetzung und der Innovationsgrad.

**wer?** Der **printissimo | emballissimo** prämiert das erfolgreiche Zusammenspiel von kreativen Ideen und technisch perfekter Umsetzung und versteht sich daher auch als Auszeichnung für das gesamte Team. Zur Einreichung sind daher alle berechtigt, die an der Produktion mitgewirkt haben: Auftraggeber, Kreative, Drucker, Verarbeiter oder Verpackungshersteller. Der Auftraggeber sollte auf jeden Fall seine Zustimmung erteilen.

**wie?** Füllen Sie das beiliegende Einreichformular gut leserlich vollständig aus. Beachten Sie bitte vor allem die Angaben hinsichtlich des verwendeten Materials, die den Ursprung gemäß

den Ausschreibungsrichtlinien belegen. Vergewissern Sie sich anhand der genannten Kriterien, in welche Kategorie Ihre Einreichung fällt. Die Jury behält sich allerdings vor, Ihre Einreichung in eine andere Kategorie umzustufen. Die Anzahl der Einreichungen ist nicht begrenzt. Verwenden Sie bitte für jede Einreichung ein eigenes Formular. Legen Sie mindestens **DREI (wenn möglich FÜNF)** Exemplare des fertigen Druckwerkes oder der Verpackung bei und senden Sie die Unterlagen an **papierausösterreich, Kennwort printissimo | emballissimo, Gumpendorferstraße 6, 1061 Wien**. Wir ersuchen um Verständnis, dass wir aus organisatorischen Gründen die eingereichten Unterlagen nicht retournieren können. Mit der Einreichung erklären Sie sich auch mit der Dokumentation Ihrer Exponate in jedweder Form einverstanden.

**die preise?** In jeder Kategorie werden maximal drei Einreichungen für den **printissimo** bzw. **emballissimo** nominiert. Unter diesen Nominierungen wird jeweils ein Hauptpreis vergeben. Alle Mitglieder der nominierten Teams – Auftraggeber, Kreative, Drucker bzw. Verpackungshersteller – erhalten eine Urkunde auf handgeschöpftem Papier. Die Hauptpreisträger dürfen sich auch über die **printissimo | emballissimo**-Statuetten freuen. Die Preisträger sind berechtigt, das Papiermacherwappen und das Logo **printissimo | emballissimo** im geschäftlichen Verkehr zu führen.

**einsendeschluss** Sie haben gerade ein anspruchsvolles Projekt fertig gestellt? Dann reichen Sie noch heute ein! Der letzte Termin für die Einreichung ist der **26. Februar 2010** (Datum des Poststempels).